

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
- Amt für Planfeststellung Verkehr - (APV) | Hopfenstr. 29 | 24103 Kiel

Amt für Planfeststellung Verkehr

Empfänger:in
geschwärzt

Ihr Zeichen: /
Ihre Nachricht vom: /
Mein Zeichen: /
Meine Nachricht vom: /

geschwärzt
geschwärzt@wimi.landsh.de
Telefon: 0431 988-geschwärzt
Telefax: 0431 988 620-geschwärzt

E-Mail: AW: GOLIATH Einsatzzeiten / -position 29./30.11.2023

Von: geschwärzt (APV) <geschwärzt>
Gesendet: Freitag, 1. Dezember 2023 09:51
An: geschwärzt <geschwärzt>
Cc: geschwärzt; geschwärzt <geschwärzt>
Betreff: AW: GOLIATH Einsatzzeiten / -position 29./30.11.2023

Sehr geehrter Herr geschwärzt,

vielen Dank für Ihre schnelle Rückmeldung, der Sachverhalt ist für mich ausreichend klar geworden.

Freundliche Grüße,

geschwärzt

Von: geschwärzt <geschwärzt>
Gesendet: Freitag, 1. Dezember 2023 08:06
An: geschwärzt (APV) <geschwärzt>
Cc: geschwärzt; geschwärzt <geschwärzt>
Betreff: [EXTERN] WG: GOLIATH Einsatzzeiten / -position 29./30.11.2023

Sehr geehrter Herr geschwärzt,

ergänzend zu meiner E-Mail von heute morgen um 06:00 Uhr leite ich Ihnen nachfolgend die Rückmeldung von geschwärzt zu Ihrer Anfrage weiter.

Im Zeitraum 29.11. 20:00 Uhr bis 30.11. 07:00 Uhr haben keine Nassbaggerarbeiten stattgefunden. Da bereits frühzeitig abzusehen war, dass die Barge nicht rechtzeitig zurück kehren wird, um vor 02:00 Uhr eine neue Baggerung zu beginnen, hat sich

geschwärzt dazu entschlossen im nördlichen Bereich der Baggerrinne ohne Durchführung von Baggerarbeiten zu verbleiben, um entsprechend ab 07:00 Uhr (30.11.) im nördlichen Bereich die Arbeiten wieder aufzunehmen. Dadurch wurden Verholungen der Goliath zwischen dem Nord- und Südbereich eingespart.

Ich hoffe Ihre Rückfragen hiermit ausreichend beantwortet zu haben, sollten Sie noch weitere Informationen oder Rückfragen hierzu haben, kommen Sie gerne auf mich zu.

Mit freundlichen Grüßen / Kind Regards

geschwärzt
Projektleiter

Elbehafen Energy Port & Logistics GmbH
Elbehafen
25541 Brunsbüttel
Phone +49 (0)4852 - geschwärzt
Fax +49 (0)4852 - geschwärzt
geschwärzt
Email geschwärzt
Internet www.schrammgroup.de

Von: geschwärzt <geschwärzt>
Gesendet: Freitag, 1. Dezember 2023 07:14
An: geschwärzt <geschwärzt>; geschwärzt <geschwärzt>
Cc: Bauüberwachung Jetty Neubau <geschwärzt>; geschwärzt <geschwärzt>
Betreff: RE: GOLIATH Einsatzzeiten / -position 29./30.11.2023

Morning geschwärzt,

Goliath has not dredged in the night of the 29th to 30th. Indeed this was due to No Barge.

Standby on project / Scheduled stops	Standby	30/11/2023 02:00	30/11/2023 07:00	Stand by on client instructions
No barge	Auxiliary equipment	29/11/2023 15:32	30/11/2023 02:00	

Übersicht der Baggerung 1

We knew before the night started that the barge would return too late from the dump area to start up a dredge cycle. The Pieter Caland arrived as per below alongside the Goliath

Contractual delays	Stop on project	05:00	30/11/2023 02:00	30/11/2023 07:00	Stand by on clients instructions
Waiting for main production equipment	Miscellaneous activities	01:30	30/11/2023 00:30	30/11/2023 02:00	awaiting for loading
Mooring	Other operational activities	00:05	30/11/2023 00:25	30/11/2023 00:30	

Übersicht der Baggerung 2

Due to this situation the we decided not too shift too the south area as this would only be a additional shift for nothing.

Position Goliath 29-11 @13:08hrs

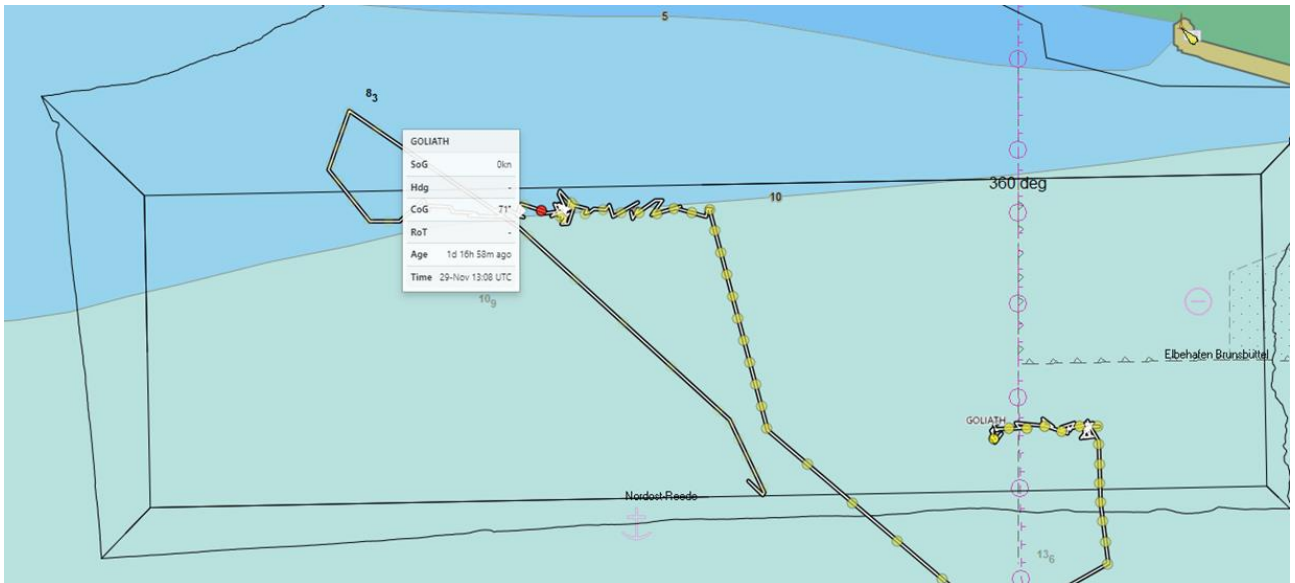


Bild Position Goliath 29.11. 13:08 1

Position Goliath 30-11 @07:07



Bild Position Goliath 30.11. 07:07 1

The above shows that we have not moved in the night period of 29-11 to 30-11

Hope this answers your questions, let me know if I can be of further assistance.

Mit freundlichem Gruß / Kind Regards,

geschwärzt

Project Manager

Jetty Westbecken Brunsbüttel

M [geschwärzt]
E [geschwärzt]

Van Oord Wasserbau GmbH
Heidenkampsweg 74-76, 20097 Hamburg, Deutschland
T +49 40 8222003-[geschwärzt], F +49 40 8222003-[geschwärzt], E [geschwärzt],
I www.vanoord.com

From: [geschwärzt] <[geschwärzt]>
Sent: 01 December 2023 6:10
To: [geschwärzt] <[geschwärzt]>; [geschwärzt] <[geschwärzt]>
Cc: Bauüberwachung Jetty Neubau <[geschwärzt]>; [geschwärzt] <[geschwärzt]>
Subject: Fwd: GOLIATH Einsatzzeiten / -position 29./30.11.2023

Caution: This is an external email. Please take care when clicking links or opening attachments. When in doubt, contact the IT Servicedesk.

Hi [geschwärzt],

please See following E-Mail from permit authority.
They are requesting operating times and positions of Goliath from 29.11. 07:00h until 30.11. 07:00h.

The daily report of Goliath for 29.11. I have received already. Can you send me in short term Goliath's operating report for 30.11. as well as the positions of Goliath for that duration, please?!

I have seen on 29.11. 20:00-00:00 you had no dredging operation due to „no barge“. I assume you stayed in the northern part of dredging area over night but had no dredging operation between 20:00-07:00? Can you confirm that?
If that is correct I guess the permit authority has checked your AIS positions in that night and want to make sure that you have not dredged over night in northern part.

Mit freundlichen Grüßen / Kind Regards

[geschwärzt]
Head of Business Development & Projects

Brunsbüttel Ports GmbH
Elbehafen
25541 Brunsbüttel
Phone +49 (0)4852 - [geschwärzt]
Fax +49 (0)4852 - [geschwärzt]
Mobile [geschwärzt]
Email [geschwärzt]
Internet www.schrammgroup.de

Sitz/Gerichtsstand: Brunsbüttel/Amtsgericht Pinneberg HRB 32 ME

Geschäftsführer: geschwärzt

geschwärzt

Unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter: www.brunsbuettelports.de/datenschutz.html

Anfang der weitergeleiteten Nachricht:

Von: geschwärzt

Datum: 30. November 2023 um 21:49:45 MEZ

An: "geschwärzt" <geschwärzt>, "geschwärzt" <geschwärzt>

Kopie: geschwärzt

Betreff: GOLIATH Einsatzzeiten / -position 29./30.11.2023

Sehr geehrter Herr geschwärzt,

aus gegebenem Anlass bitte ich Sie um kurzfristige Übermittlung der Einsatzzeitenprotokolle des Baggers ‚GOLIATH‘ für den Zeitraum 29.11.2023 07:00 Uhr bis 30.11.2023 07:00 Uhr. Zusätzlich bitte ich Sie für den genannten Zeitraum auch um Mitteilung der fahrzeugseitig aufgezeichneten Positionsangaben.

Freundliche Grüße

geschwärzt

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes
Schleswig-Holstein
Amt für Planfeststellung Verkehr
Hopfenstraße 29
24103 Kiel

T +49 431 988- geschwärzt

F +49 431 383-620- geschwärzt

geschwärzt

www.schleswig-holstein.de/apv

Über dieses E-Mail-Postfach kein Zugang für elektronisch verschlüsselte Dokumente.

Disclaimer: This mail transmission and any attached files are confidential and are intended for the addressee only. If you are not the person or organization to whom it is addressed, you must not copy, disclose, distribute or take any action in reliance upon it. If you have received this message in error, please contact the sender by email and delete all copies of this message and all copies of any attached files.